

# Our Lady of Fatima Catholic Church

SEPTEMBER 17, 2023

25-02 80th Street, East Elmhurst, NY 11370

Telephone (718) 899-2801 Fax (718) 429-6404

Parish Web Site: [www.ourladyoffatima-queens.org](http://www.ourladyoffatima-queens.org)

E-mail Address: [OLFatima11370@msn.com](mailto:OLFatima11370@msn.com)

## MASS SCHEDULE

Sunday Liturgy

<b>Saturday</b>	<b>5:00 PM</b>
	<b>7:00 PM (Spanish)</b>
<b>Sunday</b>	<b>7:45 AM</b>
	<b>9:00 AM (Spanish)</b>
	<b>10:30 AM</b>
	<b>12:00 PM (Spanish)</b>
	<b>5:30 PM</b>

**Daily Mass:** Monday thru Friday

7:00 AM & 8:30 AM

Thursday: 7:00 PM (Spanish)

Saturday: 8:30 AM

## First Fridays and Holy Days:

Announced in the Bulletin

## Rectory Office Hours

Monday - Friday 8:30 AM-12Noon, 1:00-4:00 PM

Evenings: 6:30 - 8:30 PM

Sat. 10:00 AM - 3:00 PM / Sun. 9:00 AM - 3:00 PM

## INFANT BAPTISMS

For children **under 8 years of age**, the sacrament is celebrated the **FIRST** Sunday of the month at 2:00 p.m. Parents must present the birth certificate of the child. Both parents and godparents are expected to attend one catechetical session in advance, on the Wednesday before the baptism, at 7:00 pm.

## SACRAMENTS OF CHRISTIAN INITIATION

Before being fully initiated into the sacramental life of the Church, **children over the age of 7** will need catechetical preparation through the RCIA process. **Teenagers** and **adults** will participate in **separate** RCIA processes.

## CONFIRMATION and COMMUNION

For those already baptized, preparation for these Sacraments will take place according to the person's age and knowledge of the Catholic Faith. For further information contact the Office of Faith Formation Program.

## MARRIAGES

Couples should contact the parish office at least **six months in advance** to make the proper arrangements for the Sacrament of Matrimony.

## ANointing of the Sick

Please contact the parish office.

## RECONCILIATION

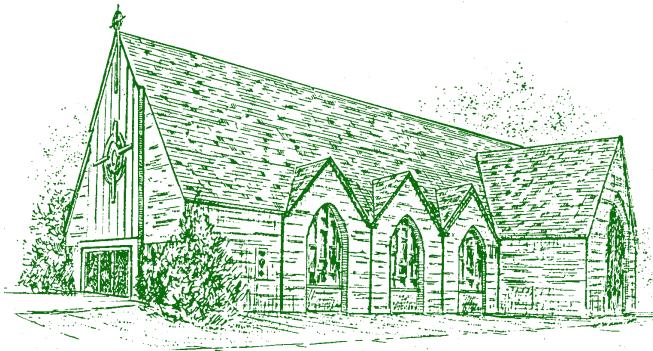
A priest is available for Confessions on Saturday afternoon from 3:30PM - 4:30PM; and by individual appointment or **when requested**.

## PARISH DEVOTIONS

Our Lady of Fatima Novena and Rosary

Monday 7:30 pm.

**FIRST FRIDAY:** Exposition: Holy Hour 6:30 pm, followed by Benediction & Mass at 7:30 pm.



## The Pastoral Staff

**Rev. Darrell Da Costa, Pastor**

**Rev. Ricardo A. Perez, Parochial Vicar**

**Deacon Marco Lopez, Permanent Deacon**

**Rev. Gabriel A. Ahiarakwem,  
Elmhurst Hospital Chaplain**

**Mrs. Alcira Gamez, Parish Secretary**

**Miss Leslie De Paz, Financial Secretary**

**Miss Maria Gracia Matubis, Music Director**

**Mrs. Asuncion Dabao, Salvador, Trustee**

**Miss Esmeralda Hidalgo, Trustee**

**Mrs. Margaret Rogers, School Principal**

**25-38 80th Street 718-429-7031**

**Miss Iris Flores, Director of Faith Formation**

**religiouseducationolf@gmail.com 718-457-3457**

**Wed - Sat 10:30-1:30 PM; Mon thru Fri 5:30-8:30PM**

## SUNDAYS CLOSED

## BAUTIZO DE NIÑOS

Para los **niños menores de los 8 años de edad**, se celebra el sacramento el **SEGUNDO** y el **CUARTO** domingo del mes a las 2:00 pm. Los padres deben presentar el certificado de nacimiento del niño. Ambos padres y padrinos deberán asistir a una instrucción catequética, la noche del Miércoles anterior al bautizo a las 7:00 pm.

## SACRAMENTOS DE LA INICIACIÓN CRISTIANA

Con el propósito de participar plenamente en la vida sacramental de la Iglesia, los **niños mayores de los 7 años de edad**, necesitarán prepararse en el proceso de Iniciación Cristiana Para Niños. Los **jóvenes y los adultos** se preparan separadamente en el proceso del RICA.

## CONFIRMACIÓN Y COMUNIÓN

Para los que ya están bautizados, la preparación para estos Sacramentos se llevará a cabo de acuerdo con la edad de la persona y su conocimiento de la Fe Católica. Para más información comunicarse con la Oficina de Formación de la Fe.

## MATRIMONIOS

La pareja deberá de comunicarse con el despacho pastoral y hacer su solicitud **minimo seis meses** antes de la fecha de la boda, para entrevistarse con el sacerdote e iniciar la preparación matrimonial.

## UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Favor de comunicarse con el despacho pastoral.

## RECONCILIACIÓN

Un sacerdote está disponible para confesiones los sábados de 3:30PM- 4:30PM; y con cita individual o cuando se solicita.

## DEVOCIÓN AL DIVINO NIÑO

Último Viernes de cada mes. Misa - 7:00 pm

**GRUPO SAN JOSÉ** - Cada miércoles a las 7:30 pm

# Mass Schedule

## SATURDAY, SEPTEMBER 16

8:30 am - Purgatorial Society +  
5:00 pm - Joseph & Rose Avitabile ++  
7:00 pm - Ana Juaquina Marin +

## SUNDAY, SEPTEMBER 17

7:45 am - For the People of the Parish  
9:00 am - Yolanda L. Alvarado Salinas +  
10:30 am - Jose Lago +  
12:00 noon - Maria I. Cruz Arcila y Avelino Arcila +  
5:30 pm - Richard Worthington +

## MONDAY, SEPTEMBER 18

7:00 am - Norma Lanza - In thanksgiving to St. Jude  
8:30 am - Patsy Brown +

## TUESDAY, SEPTEMBER 19

7:00 am - Salvatore Di Maggio +  
8:30 am - Norma Lanza - For the Holy Spirit

## WEDNESDAY, SEPTEMBER 20

7:00 am - Miram Nunez +  
8:30 am - Norma Lanza - For the Holy Spirit

## THURSDAY, SEPTEMBER 21

7:00 am - Richard Worthington +  
8:30 am - Norma Lanza - For the Holy Spirit  
7:00 pm - Misa Comunitaria

## FRIDAY, SEPTEMBER 22

7:00 am - Brunello Serena  
8:30 am - Fletcher Levone Bennett +

## SATURDAY, SEPTEMBER 23

8:30 am - For all the sick  
5:00 pm - Jose E. Gonzalez +  
7:00 pm - Irma Elena Trujillo +

## SUNDAY, SEPTEMBER 24

7:45 am - For the People of the Parish  
9:00 am - Manuel A. Parra +  
10:30 am - Franklyn Villafana +  
12:00 noon - Juan de Jesus Franco +  
5:30 pm - Tatiana Moncada - In thanksgiving

### Pray For the Sick of Our Parish Family

Michael Pulaski, Francis Gomes, Jack Arccardi,  
Anne McLaughlin, Penelope Cortlyn Abulencia,  
John Stocks, Jesus Benavides & Rosemarie Poveromo.



### Pray For the Deceased of Our Parish Family

Richard Worthington, Emilio Herrera, Arturo Trujillo,  
Irma Elena Trujillo, Ruby Tobar, Pete Bickmore,  
Carmen Migdalia Cisneros, Randy Plummer,  
David Beayne, Marco Pagano, Anna Russillo  
and Michael Ramcy Mangual



### St. Padre Pio

Despite his extraordinary life, Padre Pio was known for his humility. He often lost himself in prayer and encouraged others to spend more time in prayer also. He felt that this deep connection to our Lord and the Blessed Mother helped him understand and follow God's will, even when it was difficult. St. Padre Pio died on Sept 23, 1968. He was 81 years old. He was canonized in 2002 by Pope St. John Paul II.

## 24th Sunday in Ordinary Time

### TODAY'S READINGS

**First Reading** – [Sirach 27:30—28:7](#): Wrath and anger are condemned, while forgiveness of others is commended. Remember mortality and God's commandments, setting aside enmity and overlooking faults.

**Responsorial Psalm** – [Psalm 103](#): Bless the Lord for his kindness and mercy. He pardons iniquities, heals ills, and redeems lives. His compassion is vast, putting transgressions far away from those who fear him.

**Second Reading** – [Romans 14:7-9](#): Whether living or dying, we belong to the Lord. Christ's death and resurrection affirm that he is Lord of both the living and the dead, and our lives should reflect that.

**Gospel** – **Gospel** – [Matthew 18:21-35](#): Jesus teaches about forgiveness using a parable of a servant forgiven a huge debt but who then refuses to forgive a smaller debt. The master, angry at this hypocrisy, punishes him. Jesus warns that we must forgive others wholeheartedly. – [young-tholics.com](http://young-tholics.com)

Sirach 27:30-28:7

Forgive your neighbor's injustice; then when you pray,  
your own sins will be forgiven.

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** – [Eclesiástico 27:30—28:7](#): La ira y la ira son condenadas, mientras que el perdón de los demás es elogiado. Recuerden la vida terrenal y los mandamientos de Dios, dejando de lado la enemistad y pasando por alto las faltas.

**Salmo responsorial** – [Salmo 103](#): Bendice al Señor por su bondad y misericordia. Él perdona iniquidades, sana enfermedades y redime vidas. Su compasión es vasta, poniendo las transgresiones lejos de aquellos que le temen.

**Segunda Lectura** – [Romanos 14:7-9](#): Ya sea vivos o moribundos, pertenezcemos al Señor. La muerte y resurrección de Cristo afirman que él es Señor tanto de los vivos como de los muertos, y nuestras vidas deben reflejar eso.

**Evangelio** – [Mateo 18:21-35](#): Jesús enseña sobre el perdón usando una parábola de un siervo al que se le perdonó una deuda enorme, pero que luego se niega a perdonar una deuda menor. El maestro, enojado por esta hipocresía, lo castiga. Jesús advierte que debemos perdonar a los demás de todo corazón. – [young-catholics.com](http://young-catholics.com)

### READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Tm 2:1-8 / Lk 7:1-10 (443)

Tuesday: 1 Tm 3:1-13 / Lk 7:11-17 (444)

Wednesday: 1 Tm 3:14-16 / Lk 7:31-35 (445)

Thursday: Eph 4:1-7, 11-13 / Mt 9:9-13 (643)

Friday: 1 Tm 6:2c-12 / Lk 8:1-3 (447)

Saturday: 1 Tm 6:13-16 / Lk 8:4-15 (448)

## **FROM THE PASTOR'S DESK:**

### **Dear Parishioner,**

This coming Saturday is the first day of Autumn. Someone told me that they will miss the passing of summer. If you listen to another person who is constantly looking for the shade, that person will say I can't wait for the frost and the snow. This cycle of experience reminds me of four paintings by Thomas Cole called, The Voyage of Life. They depict the four stages of human life: childhood, youth, manhood and old age. I many times think of these paintings as we pass through the different seasons of the year. The universal reality that is present in whatever season is the gift of life. God's presence is making the seasons and our passage through them all possible. His promise of the final destiny of eternal peace, fulfillment and love is what offers us all hope and the reason to receive all with gratitude. We have been included in a great voyage, an unfolding of a state of life that is wonderful beyond our imagination.

On the antependium or front of our main altar there are two peacocks. The peacock is a symbol of immortality. Christians adopted this symbol in art because it sheds its old feathers each year and grow new ones. This symbolized eternal life and the resurrection. This year is a year to revive our appreciation for the Eucharist. As we go through the seasons of life and the years that we are blessed with, we can focus on the life-giving sacrifice of our Lord in the Eucharist. In the Eucharist, Jesus strengthens us with his own life so that we may follow him into eternal life forever.

*Rev. Darrell Da Costa*

## **DESDE EL ESCRITORIO DEL PASTOR:**

### **Queridos Feligreses**

El próximo sábado es el primer día de otoño. Alguien me dijo que extrañarán el paso del verano. Si escuchas a otra persona que está constantemente buscando la sombra, esa persona dirá que no puedo esperar a la escarcha y la nieve. Este ciclo de experiencia me recuerda cuatro pinturas de Thomas Cole llamadas, El viaje de la vida. Representan las cuatro etapas de la vida humana: infancia, juventud, virilidad y vejez. Muchas veces pienso en estas pinturas a medida que pasamos por las diferentes estaciones del año. La realidad universal que está presente en cualquier estación es el don de la vida. La presencia de Dios está haciendo posible las estaciones y nuestro paso a través de ellas. Su promesa del destino final de paz eterna, plenitud y amor es lo que nos ofrece a todos esperanza y la razón para recibirla todo con gratitud. Hemos sido incluidos en un gran viaje, un desarrollo de un estado de vida que es maravilloso más allá de nuestra imaginación.

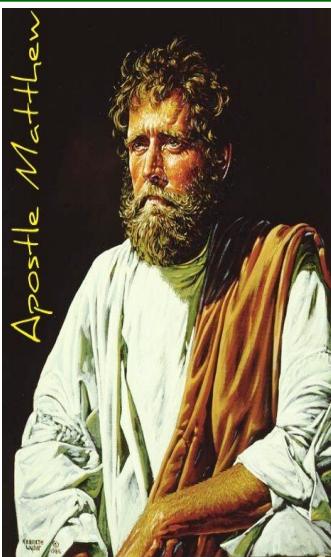
En el antependium o frente de nuestro altar principal hay dos pavos reales. El pavo real es un símbolo de inmortalidad. Los cristianos adoptaron este símbolo en el arte porque arroja sus viejas plumas cada año y crece otras nuevas. Esto simbolizaba la vida eterna y la resurrección. Este año es un año para reavivar nuestro aprecio por la Eucaristía. A medida que avanzamos a través de las estaciones de la vida y los años con los que somos bendecidos, podemos enfocarnos en el sacrificio vivificante de nuestro Señor en la Eucaristía. En la Eucaristía, Jesús nos fortalece con su propia vida para que podamos seguirlo a la vida eterna para siempre.

*Rev. Darrell Da Costa*

### **Who Is St. Matthew?**

St. Matthew is one of the twelve apostles of Jesus Christ, and his feast day is celebrated on September 21st. He was a tax collector before he met Jesus and was known as Levi. The story of his conversion is an inspiring one, and his life serves as an example of the transforming power of God's grace.

In the Gospel of Matthew, he tells us that he was sitting at the tax collector's booth when Jesus came by and said, "Follow me." Matthew immediately got up and followed him. This act of leaving his lucrative job as a tax collector to follow Jesus shows his deep faith in Christ and willingness to serve Him.



### **¿Quién es San Mateo?**

San Mateo es uno de los doce apóstoles de Jesucristo, y su fiesta se celebra el 21 de Septiembre. Él era un recaudador de impuestos antes de conocer a Jesús y era conocido como Leví. La historia de su conversión es inspiradora, y su vida sirve como ejemplo del poder transformador de la gracia de Dios.

En el Evangelio de Mateo, nos dice que estaba sentado en el puesto del recaudador de impuestos cuando Jesús vino y dijo: "Sígueme". Matthew inmediatamente se levantó y lo siguió. Este acto de dejar su lucrativo trabajo como recaudador de impuestos para seguir a Jesús muestra su profunda fe en Cristo y su voluntad de servirle.

**OUR LADY OF FATIMA RC CHURCH  
75<sup>TH</sup> ANNIVERSARY  
TERRACE ON THE PARK  
SIT DOWN DINNER/DANCE**

**Date: October 20,2023 -Time: 7:00 PM-11:00 PM**

**Includes: Cocktails, Hot and Cold Hors d'oeuvres,**

**Desserts and OpenPremium Bar**

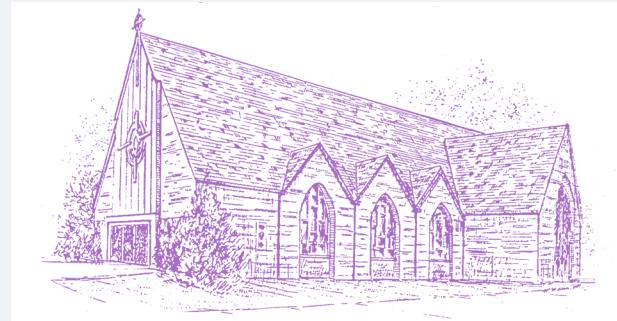
**\$150 per person - \$290 for two tickets**

Make checks payable to: Our Lady of Fatima Church

Mail payment to: Attn: Fatima Brown or Sony Dabao

Our Lady of Fatima Church

25-02 80<sup>th</sup> Street, East Elmhurst, NY 11370



Contact information:

Fatima Brown - Phone number: 718-440-7159 - E-mail:

[fbrown513@hotmail.com](mailto:fbrown513@hotmail.com)

Sony Dabao - Phone number: 347-510-4786 - E-mail: [sony.salvador@ymail.com](mailto:sony.salvador@ymail.com)

**OUR LADY OF FATIMA CHURCH  
75th Anniversary Journal Ads**

You are invited to place an ad that is personal and/or for your business in our Commemorative Journal for the 75th Anniversary of our Parish.

***The Ads are as follows:***

Full Page: Diamond \$450, Gold \$350, Silver \$250,

Half Page: \$200, Quarter Page: \$150.

Please call Sony Dabao-Salvador at 347-510-4786 or email [sony.salvador@ymail.com](mailto:sony.salvador@ymail.com)

**NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA**

**Anuncios de la revista conmemorativa del 75 aniversario**

Le invitamos a colocar un anuncio que sea personal y / o para su negocio en nuestro Diario Conmemorativo para el 75 aniversario de nuestra parroquia.

***Los anuncios son los siguientes:***

Página completa: Diamante \$450, Oro \$350,

Plata \$250, Media página: \$200,

Cuarto de página: \$150.

Por favor, llame a Sony Dabao-Salvador al

347-510-4786 o envíe un correo electrónico a [sony.salvador@ymail.com](mailto:sony.salvador@ymail.com)

**2024 MASS BOOK**

*The 2024 Mass Book will be officially open Thursday, October 19th and Friday, October 20th, 2024 from 9:00am to 11:30am and from 1:00pm to 3:00pm .Kindly bring you list of your Mass intentions in the FORM request, that we may help you more accurately. Remember we cannot take requests by MAIL OR OVER THE TELEPHONE.*

*Thank you*

**LIBRO DE MISAS 2024**

*El libro de Misas de el 2024 se abrirá oficialmente jueves 19 de Octubre y viernes 20 de Octubre 2023, de 9:00 am a 11:30 am y de la 1:00 pm a 3:00 pm. Por favor traiga su lista de intenciones de Misas completa en el FORMULARIO de esa manera lo ayudaremos mejor. Recuerde NO SE PUEDE APARTAR LAS MISAS POR CORREO O POR TELEFONO .*

*Gracias*



**Respond  
in Faith, Hope & Charity**

### Annual Catholic Appeal Prayer

Lord God, we thank You for the untold blessings You have bestowed upon us. We offer these blessings back to You. We lay before You the labors and fruits of the Annual Catholic Appeal. We pray that our sole desire be to serve Your holy will. United as Catholics, let us be reminded of our baptismal call to follow our Lord Jesus Christ in His service to others. We make our prayer through Christ our Lord.

Amen

### Oración Anual de la Campaña Católica

Señor Dios, te damos gracias por las bendiciones innumerables que nos has otorgado. Te ofrecemos estas bendiciones. Ponemos ante Ustedes los trabajos y frutos de la Campaña Católica Anual. Oramos para que nuestro único deseo sea servir a Tu santa voluntad. Unidos como católicos, recordemos nuestro llamado bautismal a seguir a nuestro Señor Jesucristo en su servicio a los demás. Hacemos nuestra oración a través de Cristo nuestro Señor.

Amén

### WE ARE THE CHURCH, TOGETHER in Brooklyn and Queens

Please join us to respond as the Church of Christ together in Brooklyn and Queens through a pledge to the **Annual Catholic Appeal** today at [AnnualCatholicAppeal.org](http://AnnualCatholicAppeal.org) or text ACA to 917-336-1255.

Please consider a gift today. Thank you and God bless you!.

**As of September 11, 2023 Parish Goal: \$64,581.00.**

**Number of Pledges 198 - Amount: \$65,753.00**

**Amount Received: \$54,698.89.**



### SOMOS LA IGLESIA, JUNTOS en Brooklyn y Queens

Por favor únanse a nosotros para responder juntos como la Iglesia de Cristo en Brooklyn y Queens a través de una promesa a la **Campaña Católica Anual** en [AnnualCatholicAppeal.org](http://AnnualCatholicAppeal.org) o envíe un mensaje de texto con ACA al 917-336-1255.

Por favor considere un regalo hoy. ¡Muchas Gracias y que Dios los bendiga!

**De Septiembre 11, 2023 Meta Parroquial: \$64,581.00**

**Número de Promesas 198 - Cantidad: \$65,753.00**

**Cantidad Recibida: \$54,689.89**



### COLLECTION

**September 10, 2023 - \$4,887.00**

Second Collection \$2,509.00

Poor Box \$22.00

**September 11, 2022 - \$ 4,110.00**

Second Collection \$2,182.00

**THANK YOU FOR YOUR GENEROUS SUPPORT OF THE DIOCESE AND OUR PARISH  
GRACIAS POR SU GENEROSO APOYO A LA DIÓCESIS Y A NUESTRA PARROQUIA**

### FAITH FORMATION NEW HOURS

Mornings

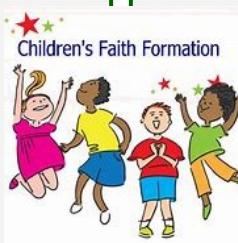
Wednesday through Saturday

11:30am - 1:30pm

Evenings

Monday through Friday

5:30 - 8:30pm



### FORMACIÓN EN LA FE NUEVOS HORARIOS

Mañanas

Miércoles a sábado

11:30 - 1:30pm

Noches

Lunes a Viernes - 5:30 - 8:30pm

**SPECIAL INTENTIONS  
FOR THE WEEK OF**

**SEPTEMBER 17 TO SEPTEMBER 23**

The Sanctuary Lamp is offered for  
**CACERES ALVAREZ FAMILY**  
FOR HEALTH AND WELL-BEING  
Requested by Natalia Alvarez



**INTENCIones ESPECIALES  
PARA LA SEMANA DE**

**17 DE SEPTIEMBRE AL 23 DE SEPTIEMBRE**

La Lámpara del Santuario se ofrece a la  
**FAMILIA CACERES ALVAREZ**  
PARA LA SALUD Y BIENESTAR  
Solicitado por Natalia Alvarez